

Kraków, 2025-06-24

KRA.5122.97.2025.KC

INFRA-RED Sp. z o.o.
ul. Drogowców 6/110
32-400 Myślenice

W odpowiedzi na wniosek z dnia 11.06.2025 r. (bez znaku, wpływ do tut. Urzędu w dniu 11.06.2025 r.) w sprawie informacji o warunkach geologiczno-górnictwa dla działki 5765 w Bochni (identyfikator działki ewidencyjnej 120101_1.0005.5765) w związku z inwestycją pn. „Przebudowa i rozbudowa części budynku szpitala dla potrzeb dostosowania ładowiska dla śmigłowców” dla inwestora: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Bochni „Szpital Powiatowy” im. bł. Marty Wieckiej w Bochni informuję, że:

- Zgodnie z ogólnodostępnym rejestrem obszarów górniczych i zamkniętych podziemnych składowisk dwutlenku węgla (System Gospodarki i Ochrony Bogactw Mineralnych MIDAS), prowadzonym przez Państwowy Instytut Geologiczny - Państwowy Instytut Badawczy oraz dokumentacją będącą w posiadaniu tutejszego Urzędu, przedmiotowa inwestycja zlokalizowana jest poza terenami górniczymi nadzorowanymi przez Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Krakowie.
- Jednocześnie wskazuję, że w sytuacji braku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Dyrektor Okręgowego Urzędu Górniczego w Krakowie działając na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j.: Dz.U.2024 r. poz. 1130 ze zm.) uzgadnia na wniosek właściwego organu samorządu terytorialnego, decyzje o warunkach zabudowy lub decyzje lokalizacji inwestycji celu publicznego planowanych w granicach terenów górniczych. Z wnioskiem o wydanie decyzji o warunkach zabudowy do organu samorządu terytorialnego występuje inwestor.

W związku z powyższym Dyrektor tut. Urzędu nie posiada podstaw prawnych do działania we wnioskowanym zakresie czy też przy wydawaniu pozwolenia na budowę (np. uzgadniania projektów zagospodarowania działki lub projektu budowlanego) lub przyjmowania zgłoszenia robót.

Dodatkowo informuję, że działka o nr ewidencyjnym 120101_1.0005.5765 zlokalizowana jest w granicach zniesionego terenu górniczego „Bochnia”. Szczegółowych informacji geologiczno – górniczych może udzielić przedsiębiorca Kopalnia Soli Bochnia Sp. z o.o., ul. Campi 15, 32-700 Bochnia.

Dyrektor
Okręgowego Urzędu Górniczego
w Krakowie

mgr inż. Marcin Skrobisz

/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. OUG w Krakowie – aa

Niezależnie od obowiązków organów administracji publicznej przewidzianych w K.p.a. niniejszym realizuję obowiązek informacyjny, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 (ogólne rozporządzenie w sprawie danych osobowych). Powyższy obowiązek nie wpływa na tok i wynik postępowania administracyjnego.

Informacje i dane do kontaktów w sprawie danych osobowych Administratorem danych osobowych jest Dyrektor Okręgowego Urzędu Górniczego w Krakowie e-mail: ougkrakow@wug.gov.pl Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych: Inspektor Ochrony Danych, Wyższy Urząd Górniczy, ul. Poniatowskiego 31, 40-055 Katowice, e-mail: iod@wug.gov.pl.

Informacje dotyczące przetwarzanych danych osobowych Pana dane osobowe są przetwarzane w celu realizacji zadań przez Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Krakowie, w szczególności wykonywania zadań m.in. prowadzenia postępowań administracyjnych. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest obowiązek prawny ciążyący na administratorze danych osobowych wynikający z ustaw nakładających obowiązek realizacji konkretnego zadania, a także wykonywanie zadań realizowanych w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej. Podanie danych osobowych jest wymagane przepisami prawa.

Okres przetwarzania danych Dane osobowe będą przetwarzane przez okres realizacji danego zadania oraz zgodnie z przepisami dotyczącymi archiwizacji.

Źródła danych Przetwarzane dane osobowe mogą być pozyskiwane od osoby, której dane dotyczą, a także ze źródeł publicznie dostępnych oraz od organów administracji publicznej, innych podmiotów i osób fizycznych zobowiązanych do przekazania danych osobowych.

Kategorie odnośnych danych Przetwarzane dane osobowe obejmują w szczególności imię i nazwisko oraz adres, a także inne dane osobowe niezbędne do realizacji ww. zadań.

Odbiorcy danych osobowych

Dane osobowe mogą być przekazywane do organów publicznych i urzędów państwowych lub innych podmiotów upoważnionych na podstawie przepisów prawa lub wykonujących zadania realizowane w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej.

Prawa osoby, której dane dotyczą Przysługuje Panu prawo do żądania od administratora danych osobowych dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania oraz ograniczenia ich przetwarzania. Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Potwierdzenie integralności oraz pochodzenia dokumentu elektronicznego od podmiotu publicznego

Niniejszy dokument stanowi integralne odzwierciedlenie treści dokumentu przekazanego w wersji elektronicznej do Poczty Polskiej S.A. za pośrednictwem systemu teleinformatycznego zintegrowanego z systemem teleinformatycznym Poczty Polskiej S.A. zgodnie z art. 58 ust. 4 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych (Dz. U. poz. 2320).

Integralność oraz pochodzenie dokumentu elektronicznego od podmiotu publicznego zostały zapewnione z wykorzystaniem środka identyfikacji elektronicznej.

Dokument elektroniczny został przekształcony na wersję papierową zgodnie z art. 46 ust. 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych (Dz. U. poz.2320).

Adres Doręczeń Elektronicznych Nadawcy	AE:PL-21192-80731-FVFUS-18
Data i czas nadania	Data: 25.11.2025 Czas: 10:48:14
Liczba kartek	1 + 1 kartka adresowa zawierająca potwierdzenie integralności dokumentu
Autor wydruku	Poczta Polska S.A - Operator Wyznaczony, o którym mowa w art. 3 pkt 13 ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 i 2320)
Data i czas wydruku	Data: 25.11.2025 Czas: 14:37:03

Okręgowy Urząd Górniczy w Krakowie
ul. Ignacego Łukasiewicza 3
31-429 KRAKÓW

1667

R_{EPO}



PUH3305761103995



1667

Umowa nr:575716

Data nadania: 25.11.2025

INFRA-RED Sp. z o.o.
ul. Drogowców 6/110
32-400 MYŚLENICE